

## PS 89Q The Elmhurst School

85-28 Britton Avenue

Elmhurst, NY 11373

718.898.2230 (Phone) 718.672.3066 (Fax)

Laura La Sala, Principal

Assistant Principals Eileen Banks **Emily Kraft** Zina Lloyd Brandon Mayer Pablo Schelino Tammy Tucker

September 2019

Dear Parent/Guardian,

At P.S. 89Q, it is our mission to have all members of the learning community actively involved in the educational process. Therefore, it is important for each member to understand the significance of his or her role. Attached, you will find two copies of our Student-Parent-School Compact. This document, that highlights the importance of the home-school connection, was created by the Parent Advisory Council (PAC) of PS 890, which includes parents, and staff members.

Your child has read, reviewed and signed this document with his/her teachers. Please read it carefully, and discuss it with your child.

- Keep one copy of the compact for your reference and sign the other copy next to your child's signature, as a sign of your support.
- When completed, we ask that you return the signed copy to your child's teacher.

It is important for all of us to work together as a community, to ensure the successful education of our children. Thank you for your cooperation.

incerely,	
S 89Q School Leadership Team	

2019年9月

尊敬的家長/監護人:

在P.S.89Q學校, 我們的使命是讓學習社區的全體成員積極參與教育過程。 因此, 社區的每位成員有必要了解自 己所扮演的角色的重要性。本信附有兩份本校的「學生、家長和學校三方契約」(Student-Parent-School Compact)。 該文件突出了家庭與學校之間聯繫的重要性,由PS89Q的家長諮詢委員會(PAC)創建,其中包 括家長和學校工作人員。您的子女已經與老師一起閱讀、檢討並簽署了這份文件。 請您仔細閱讀該文件, 並與 子女討論。

- 請保存一份契約以備以後查閱, 並在另一份契約上您子女的簽名旁邊簽上您的姓名, 以表示您對該契約的支 持。
- 我們請您將您簽署的這份契約交還給子女的老師。

作爲一個社區,我們大家應共同努力確保我們的學生在學業上取得成功,這非常重要。 謝謝您的合作。 誠致敬意!

PS 89Q學校領導小組